

**O-SLING** **QUICKDRAW (QD)** **QUICKDRAW SET (QD SET)** **TIE-IN SLING** **ST-SLING (SINGLE TECH)**

**OCUN.COM**  
 RP Climbing s.r.o.  
 Hegerova 345, 572 01 Polička, Czechia  
 info@ocun.com

Authorized representative in the UK:  
 First Ascent (UK) Limited Unit 4,  
 Limetree Business Park,  
 Matlock, Derbyshire DE4 3EU  
 United Kingdom

Instructions of use  
 Declarations of conformity

Labels version  
 Other languages

Fig 1

CE Notified body or bodies involved in the conformity assessment of the PPE:  
 No. 1019 - VUJU, a.s., Píkartská 1337/7,  
 Ostrava-Radvanice, Czech Republic

**OCUN.COM**  
 RP Climbing s.r.o.  
 Hegerova 345, 572 01 Polička, Czechia  
 info@ocun.com  
 V2505/220

**EN 565 TAPE**  
**EN 566 SLINGS**

**EFFECT OF CHEMICAL COMPOUNDS**  
 It is absolutely necessary to avoid contact with chemical compounds (chemicals), especially with acids and alkalis. Damage caused by acids is not optically visible. Products that have come into contact with acids (e.g. car battery acid) must be immediately retired from use.

**LIFESPAN AND RETIREMENT FROM USE**  
 The lifespan of products is affected by many factors, such as frequency and method of use, method of storage, climate conditions, and the like. The product must be always replaced if:  
 - extremely high loads occur during a heavy fall  
 - the seam or strap is broken  
 - it is permanently soiled (for example by grease, asphalt, oils, paints, etc.)  
 - it has been exposed to a strong thermal contact or friction heat, with visible traces of melting  
 - you do not know its complete past history  
 Under ideal storage conditions and very infrequent use, the product should be replaced no later than 10 years after the date of manufacture.

**Warning:** Under extreme conditions and forces, any sling may break. Moisture and/or icing reduces the strength of the slings and straps. Sharp edges can cause the sling and strap to break under heavy loads in case of fall. Tying knots reduces the strength of slings and straps (Fig. 7).

**LABELLING**  
 Slings (EN 565)  
 1) OCUN = Manufacturer's logo, 2) CE is the conformity mark, which means that the product meets the requirements of the relevant EU directive, 3) The CE mark is followed by the number of the notified body that inspects the type conformity, 4) Corresponding European legislation, 5) Carefully read and understand the instructions for use, 6) Country of origin, 7) Batch number, 8) Month of manufacture, 9) Year of manufacture, 10) Minimum strength in kN guaranteed by the manufacturer. Labels are located in a visible place and are legible. They may be located in different places depending on the size and type of product.  
 Slings (EN 566)  
 Information on the packaging:  
 Country of origin, Name and address of the manufacturer, OCUN = Manufacturer's logo, Carefully read and understand the instructions for use.  
 Information on the label:  
 Product name, 1 - Width [mm], 2 - Color, 3 - Product number, 4 - Maximum static tensile strength [kN], 5 - Weight of one meter of strap [g/m], 6 - Quantity and number of segments in the coil, 7 - EN - Number and year of the corresponding European standard, 8 - CE is the conformity mark, which means that the product meets the requirements of the relevant EU Directive, the CE mark is followed by the number of the notified body that inspects the type conformity, 9 - Batch number, 10 - Month/year of manufacture.

This personal protective equipment was designed in accordance with Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016.  
 EU DECLARATION OF CONFORMITY: www.ocun.com

Fig 3 Fig 4 Fig 5 Fig 6 Fig 7 Fig 8 Fig 9

**1** **2** **3** **4** **5**

**Fig 6**

**Fig 7** **Fig 8** **Fig 9**

**Fig 6** **Fig 7** **Fig 8** **Fig 9**

**ENGLISH** **DEUTSCH** **ČESKY**

**Instructions for using the slings EN 566 and straps EN 565. Do not use this product without first carefully reading these instructions.**  
 These instructions contain all necessary information for correct usage, storage and maintenance. Any other use is PROHIBITED and may cause a serious accident, injury, or death. There are many unsuitable ways to use these products and only some of them are described in these instructions (crossed-out illustrations). The product may only be used by competent and responsible persons or persons under the direct instruction and supervision of such persons. The user is responsible for the risks that may arise as a result of failure to comply with the correct method of use.

**USE**  
**Slings EN 566**  
**O-SLING, QUICKDRAW, QUICKDRAW SET, and ST-SLING** are intended for use together with other compatible elements - carabiners in the safety system used in sport or traditional climbing as a protective device against falls from height. Especially for lead belaying, for clipping the dynamic rope into an anchor point, or for creating a belaying station. Only tie slings with suitable knots. Never pull the rope directly through the sling - there is a risk of the sling strap melting!  
**TIE-IN SLING** is designed to connect the sit and chest harness with a fall arrester on secured routes "via ferrata", or with a dynamic rope for sport or traditional climbing, walking on glaciers, etc. Possible tying methods are shown in Fig. 6.

**Straps - webings EN 565**  
 The recommended method to tie the two free ends of the strap is shown in Fig. 9. Only straps of the same width can be tied in this manner. The knot should be placed in a free space; it should not touch any surrounding objects, the rock or equipment - there is a risk of spontaneous untying!  
 Labeling on the strap: One colored line indicates a 5kN of static tensile strength of the strap.

**Warning:** Be extra attentive when using the product, there is a risk of getting entangled (danger of constricting a part of the body or choking).

**CHECKING**  
 Before every use, always check that the product is in perfect condition and that it does not show signs of wear (loose, worn or broken fibers, damage to load bearing stitching) or other damage. In case of the slightest doubt, replace the product with a new one.

**ACCESSORIES**  
 Verify that the product is compatible with other elements of the system and that these elements comply with the applicable regulations, standards, and directives. Also verify that the entire system has been assembled correctly and that the safe operation of its individual components does not interfere with each other.

**CARABINERS**  
 Use only approved carabiners marked with the CE conformity mark which comply with the European standard EN 12275 and have a minimum strength of 20 kN. Before every use, make sure that the carabiner is in good condition and that it shows no signs of wear, corrosion, deformation or other damage. If the carabiner shows any signs of damage, replace it immediately. Note: Make sure that the sling is in the correct position in the carabiner (Fig. 2, 3, 4, and 5).

**MATERIALS**  
 The materials used do not cause allergic reactions, hypersensitivity or skin irritation.

**STORAGE AND TRANSPORT:**  
 There is no specific type of packaging recommended for transport and storage. However, it is necessary to protect the products (material) from direct sunlight, chemicals, direct heat and mechanical damage. The product should ideally be stored in a dry, dark and cold environment, and loose - without transport packaging.

**MAINTENANCE**  
 Modifications and repairs performed outside of the Ocun brand's manufacturing plant are prohibited.

**CLEANING AND DISINFECTION**  
 Cleaning and disinfection: Clean soiled products with cold or warm water up to 30° C, or using a mild soap solution (then wash thoroughly with clean water). Dry in a shady and well-ventilated place, avoiding direct sunlight. Chemical cleaning and disinfection are not permitted and can seriously damage the product.

**WIRKUNG CHEMISCHER VERBINDUNGEN**  
 Der Kontakt mit chemischen Verbindungen (Chemikalien), insbesondere Säuren und Laugen, ist unbedingt zu vermeiden. Durch Säuren verursachte Schäden sind optisch nicht sichtbar. Produkte, die mit Säuren (z. B. Autobatteriesäure) in Kontakt gekommen sind, müssen sofort aus dem Verkehr gezogen werden.

**LEBENSDAUER UND ENTSORGUNG**  
 Die Lebensdauer der Produkte wird von vielen Faktoren beeinflusst, z. B. von Häufigkeit und Art der Verwendung, Art der Lagerung, klimatischen Einflüssen und dergleichen. Das Produkt muss grundsätzlich ersetzt werden, wenn:  
 - die Naht oder das Gurtbündel beschädigt wird  
 - es dauerhaft verschmutzt wurde (z. B. durch Fett, Asphalt, Öl, Farben und dergleichen)  
 - es zu stark starker thermischer Belastung, Kontakt oder Reibungserwärmung kommt, dass geschmolzenes Material oder Spuren der Erwärmung sichtbar sind  
 - Sie die vollständige Geschichte seiner Verwendung in der Vergangenheit nicht kennen  
 Bei optimaler Lagerung und sehr seltener Verwendung sollten Sie das Produkt spätestens 10 Jahre nach dem Herstellungsdatum ersetzen.

**Warning:** Unter außergewöhnlichen Bedingungen und Einflüssen kann jede Schlinge reißen. Feuchtigkeit und/oder Verwitterung verringern die Festigkeit von Schlingen und Gurtbündeln. Scharfe Kanten können bei starker Belastung durch einen Sturz dazu führen, dass Schlinge und Gurtbündel reißen. Das Verkneten verringert die Festigkeit von Schlingen und Gurtbündeln (Abb. 7).

**KENNZEICHNUNG**  
 Schlingen (EN 565)  
 1) OCUN = Herstellerlogo, 2) CE ist das Konformitätszeichen, was bedeutet, dass das Produkt den Anforderungen der einschlägigen EU-Richtlinie entspricht, 3) Auf das CE-Kennzeichen folgt die Nummer der benannten Stelle, die an der Umsetzung der Konformität mit dem Typ beteiligt ist, 4) Entsprechende europäische Norm, 5) Lesen und verstehen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig, 6) Herkunftsland, 7) Produktionsnummer, 8) Produktionsmonat, 9) Produktionsjahr, 10) Vom Hersteller garantierte Mindestfestigkeit in kN. Etiketten müssen sichtbar platziert und lesbar sein. Sie können je nach Größe und Art des Produkts an verschiedenen Stellen platziert sein.  
 Gurtbündel  
 Angaben auf der Verpackung:  
 Herkunftsland, Name und Anschrift des Herstellers, OCUN = Logo des Herstellers, Lesen und verstehen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig.  
 Angaben auf dem Etikett:  
 Produktname, 1 - Breite [mm], 2 - Farbe, 3 - Produktnummer, 4 - maximale statische Zugfestigkeit [kN], 5 - Gewicht pro Meter des Gurtbündels [g/m], 6 - Menge und Anzahl von Segmenten pro Rolle, 7 - EN - Nummer und Jahr der entsprechenden europäischen Norm, 8 - CE = Konformitätszeichen, was bedeutet, dass das Produkt die Anforderungen der einschlägigen EU-Richtlinie erfüllt, auf die CE-Kennzeichnung folgt die Nummer der benannten Stelle, die an der Konformität mit dem Typ beteiligt ist, 9 - Produktionsnummer, 10 - Monat/Jahr der Produktion.

Diese PSA wurde gemäß der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 entworfen.  
 EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG: www.ocun.com

**ČESKY**  
**Návod k použití smyčků EN 566, popruhů EN 565. Bez pečlivého nastudování tohoto návodu nepoužívejte tento výrobek.**  
 Návod obsahuje všechny potřebné informace pro správné použití, skladování a údržbu. Jakékoli jiná použití je ZAKÁZÁNE a může způsobit vážnou nehodu, úraz, nebo smrt. Existuje mnoho nevhodných způsobů použití a jen některé z nich jsou popsány v tomto návodu (přesřezané obrázky). Výrobek smí používat pouze osoby odborně způsobilé a odpovědné, nebo osoby pod přímým vedením a dohledem těchto osob. Uživatel je zodpovědný za rizika, která mohou v případě nedodržení správného způsobu použití nastat.

**POUŽITÍ**  
**Smyčky EN 566**  
**O-SLING, QUICKDRAW, QUICKDRAW SET, ST-SLING** jsou určeny k použití společně s dalšími kompatibilními prvky - karabínami v jistícím systému použitém při sportovním či tradičním lezení jako ochranný prostředek proti pádu z výšky. Zvláště pro postupové přiláčení, pro spojení dynamického lana s kotvicím bodem, nebo pro vytvoření stanoviště. Jedině ty smyčky navazujte pouze vhodnými uzly. Nikdy neprotahujte lano přímo smyčkou - hrozí nebezpečí roztavení popruhu smyčky!  
**TIE-IN SLING** je určena ke spojení sedáčka a hrudního závazu s tlumícím pádem či tradičním lezením, nebo s dynamickým lanem při sportovním či tradičním lezení, při chůzi po ledovce, atd. Možné způsoby navázání jsou vyobrazeny na obr. (6)

**Popruhy EN 565**  
 Doporučený způsob spojení dvou volných konců popruhu je vyobrazen na obrázku (9). Tímto způsobem je možné spojovat pouze popruhy stejné šířky. Uzel by měl být umístěn ve volném prostoru, neměl by se dotýkat okolních objektů, skály, nebo vybavení - hrozí nebezpečí samovolného rozvázání!  
 Označení na popruhu: Jedna barevná linka značí 5kN statické Zugfestigkeit je tahu popruhu.

**Popruchy EN 565**  
 Doporučený způsob spojení dvou volných konců popruhu je vyobrazen na obrázku (9). Tímto způsobem je možné spojovat pouze popruhy stejné šířky. Uzel by měl být umístěn ve volném prostoru, neměl by se dotýkat okolních objektů, skály, nebo vybavení - hrozí nebezpečí samovolného rozvázání!  
 Označení na popruhu: Jedna barevná linka značí 5kN statické Zugfestigkeit je tahu popruhu.

**OPAZORNOST:** Při používání výrobku dbejte zvýšené opatrnosti, hrozí možnost zachycení (nebezpečí přikrčení části těla, nebo úskrcení).

**KONTROLA**  
 Před každým použitím vždy zkontrolujte, zda je výrobek v bezvadném stavu, a zda neseznamky opotřebení (volné nitě, opětlání, nebo přetřázná vlákna, narušení pevnostního švu), nebo jiného poškození. V případě jakýchkoli pochybností výrobek vyměňte za nový.

**PŘÍLUŠENOSTI**  
 Ověřte si, že výrobek je kompatibilní s ostatními prvky systému, a že tyto prvky odpovídají příslušným normám, normám a směrnicím. Také si ověřte, že byl celý systém správně sestaven, a že se vzájemně nenarušuje bezpečná funkčnost jeho jednotlivých prvků.

**KARABÍNY**  
 Používejte pouze schválené karabíny označené CE značkou shodou, které splňují evropskou normu EN 12275 a které mají minimální pevnost 20 kN. Před každým použitím ověřte, že karabína v dobrém stavu, že nevykazuje známky opotřebení, koroze, deformace, nebo jiného poškození. Pokud karabína vykazuje jakoukoliv známku poškození, okamžitě ji nahraďte.  
 Upozornění: Ujistěte se, že smyčka je v karabině ve správné pozici (obr. 2, 3, 4, 5).

**MATERIALY**  
 Použité materiály nezpůsobují alergie, plešticivost nebo podráždění kůže.

**SKLADOVÁNÍ A PŘÍPRAVA**  
 Pro přípravu a skladování není stanoven určitý typ obalu. Je však nutné výrobky (materiál) zabezpečit před přímým slunečním zářením, chemickými sloučeninami, horkem a před mechanickými poškozeními. Optimálními skladovacími podmínkami jsou: suché, tmavé a chladné prostředí, a také uloženo bez přebytečných obalů.

**ÚDRŽBA**  
 Úprava a opravy mimo výrobní závod značky Ocun jsou zakázány.

**ČIŠTĚNÍ A DEZINFEKCE**  
 Znečištěné výrobky čistěte studenou, nebo vlažnou vodou do 30°C, případně slabým mýdlovým roztokem (náhodná důkladná opláchnutí čistou vodou). Sušte na střínné a dobře větraném místě, mimo působení přímého slunečního záření. Chemická čišťení a dezinfekce nejsou povoleny a mohou vážně poškodit výrobek.

**PŮSOBENÍ CHEMICKÝCH SLOUČENIN**  
 Je bezpodmínečně nutné zabránit kontaktu s chemickými sloučeninami (chemikáliemi), především pak s kyselinami a louhly. Škody způsobené kyselinami nejsou opticky viditelné. Po kontaktu s kyselinami (například s kyselinou z autobaterie) je tento výrobek ihned vyřadit z používání.

**ZIVOTNOST A VÝRAZENÍ**  
 Životnost výrobků ovlivňuje mnoho faktorů, jako například četnost a způsob používání, způsob skladování, klimatické vlivy, a podobně. Výrobek musí být zásadně vyměněn, pokud:  
 - při tvrdém pádu dojde k extrémně vysokému zatížení  
 - dojde k porušení švu nebo popruhu  
 - dojde k trvalému znečištění (například v důsledku působení mastnot, asfaltu, oleje, barvy a podobně)  
 - dojde k silnému tepelnému zatížení, kontaktnímu nebo třecímu ohřevu tak, že je viditelné roztavení nebo jsou viditelné stopy po něm  
 pokud neznáte úplnou historii jeho používání v minulosti  
 Při optimálním skladování a při velmi řídkém používání bysme měl výrobek vyměnit nejpozději po 10 ti letech od data výroby.

**Upozornění:** Za mimodělných podmínek a vlivů se může každá smyčka přetnout. Vlhkost a / nebo námrazu snižuje pevnost smyček a popruhů. Ostře hrany mohou způsobit při velkém zatížení v případě pádu přikrčení smyčky a popruhu. Vázaní lano snižuje pevnost smyček a popruhů (obr. 7).

**ZNAČENÍ**  
**Smyčky (EN 565)**  
 1) OCUN = Logo výrobce, 2) CE je značka shody, která znamená, že výrobek odpovídá příslušným směrnicím EU, 3) Za označením CE následuje číslo oznámeného subjektu zapojeného do provádění shody s typem, 4) Odpovídající evropská norma, 5) Použití této a pochoz instrukce k používání, 6) Země původu, 7) Měsí výroby, 8) Měsí výroby, 9) Rok výroby, 10) Minimální pevnost v kN garantovaná výrobcem. Etikety jsou umístěny na viditelném místě a jsou čitelné. Mohou být umístěny na různých místech v závislosti na velikosti a typu výrobku.

**Popruhy**  
 Informace na obalu:  
 Země původu, Název a adresa výrobce, OCUN = Logo výrobce, Poznorné čí a pochoz instrukce k používání.  
 Informace na etiketě:  
 Název výrobku, 1 - šíř [mm], 2 - barva, 3 - číslo produktu, 4 - maximální statická pevnost v tahu [kN], 5 - hmotnost jednoho metru popruhu [g/m], 6 - množství a počet segmentů v roli, 7 - EN - číslo a rok odpovídající evropské normy, 8 - CE = značka shody, která znamená, že výrobek splňuje požadavky příslušné směrnice EU, za označením CE následuje číslo oznámeného subjektu zapojeného do provádění shody s typem, 9 - číslo výroby, 10 - měsíc / rok výroby.

Tento ODP byl navržen v souladu s nařízením (EU) 2016/425 Evropského parlamentu a Rady ze dne 9. března 2016.  
 EU-PROHLÁŠENÍ O SHODĚ: www.ocun.com

## FRANÇAIS

**Manuel d'utilisation de l'anneau ES66, sangles EN 566.**
**Ne pas utiliser ce produit sans avoir lu attentivement le présent manuel.**
Le manuel contient toutes les informations nécessaires pour une utilisation, l'entretien et un entretien corrects. Toute autre utilisation est **INTERDITE** et peut provoquer un accident grave, des blessures voir la mort. L'existence de nombreuses utilisations inappropriées et séries certaines d'entre elles sont décrites dans ce manuel (illustrations et textes). Le produit ne peut être utilisé dans des situations non prévues et les responsables de la direction et la supervision directs de ces derniers. L'utilisateur est responsable des risques pouvant survenir si l'utilisation correcte n'est pas respectée.

**UTILISATION**
**Anneaux de sangle EN 566**
**OSLING, QUICKDRAW, QUICKDRAW SET, ST-SLING** sont destinés à être utilisés avec d'autres éléments compatibles - musquetons - dans le système de sécurité utilisé dans l'escalade sportive ou traditionnelle comme moyen de protection antichute. Notre système assure en progression, pour relier le corde dynamique au point d'ancrage ou pour créer un point d'assurance. Relier les anneaux en utilisant les normes appropriées. Ne jamais passer le corde directement à travers un anneau - risque de rature de la sangle de l'anneau.
**Le système EN 566** - est conçu pour être utilisé avec des dispositifs de sécurité à l'armoiseur de chute sur les voies assurées, «via ferrata», ou à la corde dynamique lors de l'escalade sportive ou traditionnelle, lors de l'escalade d'un glacier, etc. Les possibilités de nouage sont illustrées sur la fig. (6).

**Sangles EN 566**
Le matériel (ensemble de deux extrémités libres de sangle est représentée sur la figure (8)). De cette manière, il n'est possible d'assembler que les sangles de longueurs identiques. Le nouad devrait être placé dans l'espace libre sans toucher les objets environnants, les roches ou les équipements- risque de détérioration.
**Marquage sur la sangle.** Une ligne de couleur signifie une résistance statique en traction de la sangle de 5kN.

**Mise en garde:** Lors de l'utilisation du produit, soyez extrêmement vigilant, et, à la rigue de confinement (dangér d'étranglement d'une partie de corps ou d'un membre) ne le produit par un noué.

**VÉRIFICATION**
Vérifier avant chaque utilisation que le produit est en parfait état et qu'il ne présente pas de signe de usure (fibres relâchées, usure ou déchirures, détérioration de la couture de résistance) ou d'autres dégradations. En cas de doute, remplacer le produit par un neuf.

**ACCESOIRES**
Vérifier que le produit est compatible avec les autres éléments du système et que ces éléments sont conformes aux réglementations, normes et directives applicables. Vérifier également que les éléments du système a été correctement assemblé et que le fonctionnement en toute sécurité de ses différents composants pris individuellement n'entrave pas le fonctionnement des autres composants de l'ensemble du système.

**MOUSQUETONS**
Les uniquement des musquetons avec une sécurité de verrouillage portant la mention de conformité CE qui sont conformes à la norme européenne EN 12275 et qui ont une résistance minimale de 20 kN. Avant chaque utilisation, s'assurer que le musqueton est en parfait état et qu'il ne présente aucune déformation, signe de détérioration ou d'autres détériorations. Si le musqueton présente un quelconque signe d'endommagement, le remplacer immédiatement.

**MISE EN GARDE:** S'assurer que l'anneau de sangle est correctement engagé dans le musqueton (figs. 2, 3, 4, 5).

**MATÉRIAUX**
Les matériaux utilisés ne provoquent pas d'allergies, d'hypersensibilité ou d'irritation cutanée.

**ENTREPOSAGE ET TRANSPORT:**
Aucun type d'emballage spécifique pour le transport et l'entreposage n'est prévu. Cependant, il est nécessaire de protéger les produits (matériaux) de la chaleur et du froid, des composés chimiques, de la chaleur et du froid, des mouvements mécaniques. Les conditions d'entreposage optimales sont: environnement sec, sombre et froid et rangement sans emballage de transport.

**ENTRETIEN**
Les modifications et réparations réalisées hors de l'usine de fabrication de la marque Ocún sont interdites.

**NETTOYAGE ET DESINFECTIION**
L'entretien du produit avec de l'eau froide ou tiède jusqu'à 30 °C avec une faible solution savonneuse (puis rincé abondamment à l'eau claire). Sécher dans un endroit bien aéré, à l'abri de la lumière directe du soleil. Le nettoyage à sec et à la désinfection ne sont pas permis et peuvent gravement endommager le produit.

**ACTION DES COMPOSÉS CHIMIQUES**
Il est absolument nécessaire d'éviter le contact avec les composés chimiques (produits chimiques), en particulier avec les acides et les lessives. Les dommages causés par les acides ne sont pas optiquement visibles. Après un contact avec des acides (par exemple l'acide de batterie de voiture), le produit doit être immédiatement mis hors service.

**DURÉE DE VIE ET MISE HORS SERVICE**
La durée de vie des produits est affectée par de nombreux facteurs, tels que la fréquence et le mode d'utilisation, le mode d'entreposage, les influences externes.

Le produit doit être absolument remplacé si:
- lors d'une chute dure, un chargement extrêmement fort se produit en cas d'endommagement de la couture ou d'une sangle
- en cas d'encrassement permanent (par exemple en raison de la graisse, de l'asphalte, des huiles, des peintures, etc.)

Le produit doit être remplacé si:
- en cas d'un fort chargement thermique, d'un contact avec d'un échauffement en raison de la friction
- en cas d'un contact avec des cellules-ci sont visibles

si vous ne connaissez pas l'histoire complète de son utilisation dans le passé.

En cas de stockage optimal et d'utilisation très peu fréquente, vous devriez changer le produit au plus tard 10 ans après sa date de fabrication.

**Mise en garde:** Dans des conditions et dans les cas d'influences exceptionnelles, toute année de sangle peut se rompre. L'humidité et/ou le gravage des sangles peuvent réduire la résistance des sangles. Les acides et les lessives peuvent provoquer la rupture de l'anneau/le gouge ou du sangle sous de lourdes charges et de cas de chute. Le nouage réduit la résistance des anneaux de sangle et des sangles (fig. 7).

**MARQUE**
**Logos de sangle (fig. 8)**
**OCUN** = Logo du fabricant.
**2E** = le composé de conformité signifiant que le produit répond aux exigences de la directive correspondante UE, 3) après le marquage **CE** — se trouve le numéro de l'organisme indiqué et impliqué dans la réalisation de la conformité au type.
**4)** Norme européenne correspondante.
**5)** Lire attentivement et comprendre les instructions d'utilisation.
**6)** Pays (d'origine, 7) numéro de fabrication,
**8)** mois de fabrication,
**9)** année de fabrication.
**10)** Résistance minimale en kN garantie par le fabricant.
Les étiquettes sont isolées et placées à l'endroit visible. Elles peuvent être placées à différents endroits en fonction de la taille et du type de produit.

**Sangles**
Informations sur l'emballage
Pays d'origine, Nom et adresse du fabricant, OCUN = Le logo du fabricant, Lire attentivement et comprendre les instructions d'utilisation.

Informations sur l'étiquette:
- Nom du produit, 1 - largeur [mm], 2 - nuance, 3 - numéro du produit, 4 - résistance maximale en traction [kN], 5 - poids d'un mètre de sangle [g/m], 6 - numéro de la norme européenne correspondante, EN
- Numéro et année de la norme européenne correspondante,
**8 - CE** = marque de conformité signifiant que le produit répond aux exigences de la directive UE correspondante, après le marquage **CE** — se trouve le numéro de l'organisme indiqué dans la réalisation de la conformité au type,
**9** - numéro de fabrication,
**10** - mois/année de fabrication.

**Informations**
Informations sur l'emballage
Pays d'origine, Nom et adresse du fabricant, OCUN = Le logo du fabricant, Lire attentivement et comprendre les instructions d'utilisation.

Informations sur l'étiquette:
- Nom du produit, 1 - largeur [mm], 2 - nuance, 3 - numéro du produit, 4 - résistance maximale en traction [kN], 5 - poids d'un mètre de sangle [g/m], 6 - numéro de la norme européenne correspondante, EN
- Numéro et année de la norme européenne correspondante,
**8 - CE** = marque de conformité signifiant que le produit répond aux exigences de la directive UE correspondante, après le marquage **CE** — se trouve le numéro de l'organisme indiqué dans la réalisation de la conformité au type,
**9** - numéro de fabrication,
**10** - mois/année de fabrication.

**MARCADE**
**Logos de sangle (fig. 8)**
**OCUN** = Logo du fabricant.
**2E** = le composé de conformité signifiant que le produit répond aux exigences de la directive correspondante UE, 3) après le marquage **CE** — se trouve le numéro de l'organisme indiqué et impliqué dans la réalisation de la conformité au type.
**4)** Norme européenne correspondante.
**5)** Lire attentivement et comprendre les instructions d'utilisation.
**6)** Pays (d'origine, 7) numéro de fabrication,
**8)** mois de fabrication,
**9)** année de fabrication.
**10)** Résistance minimale en kN garantie par le fabricant.
Les étiquettes sont isolées et placées à l'endroit visible. Elles peuvent être placées à différents endroits en fonction de la taille et du type de produit.

**Sangles**
Informations sur l'emballage
Pays d'origine, Nom et adresse du fabricant, OCUN = Le logo du fabricant, Lire attentivement et comprendre les instructions d'utilisation.

Informations sur l'étiquette:
- Nom du produit, 1 - largeur [mm], 2 - nuance, 3 - numéro du produit, 4 - résistance maximale en traction [kN], 5 - poids d'un mètre de sangle [g/m], 6 - numéro de la norme européenne correspondante, EN
- Numéro et année de la norme européenne correspondante,
**8 - CE** = marque de conformité signifiant que le produit répond aux exigences de la directive UE correspondante, après le marquage **CE** — se trouve le numéro de l'organisme indiqué dans la réalisation de la conformité au type,
**9** - numéro de fabrication,
**10** - mois/année de fabrication.

**MARCADE**
**Logos de sangle (fig. 8)**
**OCUN** = Logo du fabricant.
**2E** = le composé de conformité signifiant que le produit répond aux exigences de la directive correspondante UE, 3) après le marquage **CE** — se trouve le numéro de l'organisme indiqué et impliqué dans la réalisation de la conformité au type.
**4)** Norme européenne correspondante.
**5)** Lire attentivement et comprendre les instructions d'utilisation.
**6)** Pays (d'origine, 7) numéro de fabrication,
**8)** mois de fabrication,
**9)** année de fabrication.
**10)** Résistance minimale en kN garantie par le fabricant.
Les étiquettes sont isolées et placées à l'endroit visible. Elles peuvent être placées à différents endroits en fonction de la taille et du type de produit.

**MARCADE**
**Logos de sangle (fig. 8)**
**OCUN** = Logo du fabricant.
**2E** = le composé de conformité signifiant que le produit répond aux exigences de la directive correspondante UE, 3) après le marquage **CE** — se trouve le numéro de l'organisme indiqué et impliqué dans la réalisation de la conformité au type,
**4)** Norme européenne correspondante.
**5)** Lire attentivement et comprendre les instructions d'utilisation.
**6)** Pays (d'origine, 7) numéro de fabrication,
**8)** mois de fabrication,
**9)** année de fabrication.
**10)** Résistance minimale en kN garantie par le fabricant.
Les étiquettes sont isolées et placées à l'endroit visible. Elles peuvent être placées à différents endroits en fonction de la taille et du type de produit.

**MARCADE**
**Logos de sangle (fig. 8)**
**OCUN** = Logo du fabricant.
**2E** = le composé de conformité signifiant que le produit répond aux exigences de la directive correspondante UE, 3) après le marquage **CE** — se trouve le numéro de l'organisme indiqué et impliqué dans la réalisation de la conformité au type,
**4)** Norme européenne correspondante.
**5)** Lire attentivement et comprendre les instructions d'utilisation.
**6)** Pays (d'origine, 7) numéro de fabrication,
**8)** mois de fabrication,
**9)** année de fabrication.
**10)** Résistance minimale en kN garantie par le fabricant.
Les étiquettes sont isolées et placées à l'endroit visible. Elles peuvent être placées à différents endroits en fonction de la taille et du type de produit.

**MARCADE**
**Logos de sangle (fig. 8)**
**OCUN** = Logo du fabricant.
**2E** = le composé de conformité signifiant que le produit répond aux exigences de la directive correspondante UE, 3) après le marquage **CE** — se trouve le numéro de l'organisme indiqué et impliqué dans la réalisation de la conformité au type,
**4)** Norme européenne correspondante.
**5)** Lire attentivement et comprendre les instructions d'utilisation.
**6)** Pays (d'origine, 7) numéro de fabrication,
**8)** mois de fabrication,
**9)** année de fabrication.
**10)** Résistance minimale en kN garantie par le fabricant.
Les étiquettes sont isolées et placées à l'endroit visible. Elles peuvent être placées à différents endroits en fonction de la taille et du type de produit.

**MARCADE**
**Logos de sangle (fig. 8)**
**OCUN** = Logo du fabricant.
**2E** = le composé de conformité signifiant que le produit répond aux exigences de la directive correspondante UE, 3) après le marquage **CE** — se trouve le numéro de l'organisme indiqué et impliqué dans la réalisation de la conformité au type,
**4)** Norme européenne correspondante.
**5)** Lire attentivement et comprendre les instructions d'utilisation.
**6)** Pays (d'origine, 7) numéro de fabrication,
**8)** mois de fabrication,
**9)** année de fabrication.
**10)** Résistance minimale en kN garantie par le fabricant.
Les étiquettes sont isolées et placées à l'endroit visible. Elles peuvent être placées à différents endroits en fonction de la taille et du type de produit.

**MARCADE**
**Logos de sangle (fig. 8)**
**OCUN** = Logo du fabricant.
**2E** = le composé de conformité signifiant que le produit répond aux exigences de la directive correspondante UE, 3) après le marquage **CE** — se trouve le numéro de l'organisme indiqué et impliqué dans la réalisation de la conformité au type,
**4)** Norme européenne correspondante.
**5)** Lire attentivement et comprendre les instructions d'utilisation.
**6)** Pays (d'origine, 7) numéro de fabrication,
**8)** mois de fabrication,
**9)** année de fabrication.
**10)** Résistance minimale en kN garantie par le fabricant.
Les étiquettes sont isolées et placées à l'endroit visible. Elles peuvent être placées à différents endroits en fonction de la taille et du type de produit.

**MARCADE**
**Logos de sangle (fig. 8)**
**OCUN** = Logo du fabricant.
**2E** = le composé de conformité signifiant que le produit répond aux exigences de la directive correspondante UE, 3) après le marquage **CE** — se trouve le numéro de l'organisme indiqué et impliqué dans la réalisation de la conformité au type,
**4)** Norme européenne correspondante.
**5)** Lire attentivement et comprendre les instructions d'utilisation.
**6)** Pays (d'origine, 7) numéro de fabrication,
**8)** mois de fabrication,
**9)** année de fabrication.
**10)** Résistance minimale en kN garantie par le fabricant.
Les étiquettes sont isolées et placées à l'endroit visible. Elles peuvent être placées à différents endroits en fonction de la taille et du type de produit.

**MARCADE**
**Logos de sangle (fig. 8)**
**OCUN** = Logo du fabricant.
**2E** = le composé de conformité signifiant que le produit répond aux exigences de la directive correspondante UE, 3) après le marquage **CE** — se trouve le numéro de l'organisme indiqué et impliqué dans la réalisation de la conformité au type,
**4)** Norme européenne correspondante.
**5)** Lire attentivement et comprendre les instructions d'utilisation.
**6)** Pays (d'origine, 7) numéro de fabrication,
**8)** mois de fabrication,
**9)** année de fabrication.
**10)** Résistance minimale en kN garantie par le fabricant.
Les étiquettes sont isolées et placées à l'endroit visible. Elles peuvent être placées à différents endroits en fonction de la taille et du type de produit.

**MARCADE**
**Logos de sangle (fig. 8)**
**OCUN** = Logo du fabricant.
**2E** = le composé de conformité signifiant que le produit répond aux exigences de la directive correspondante UE, 3) après le marquage **CE** — se trouve le numéro de l'organisme indiqué et impliqué dans la réalisation de la conformité au type,
**4)** Norme européenne correspondante.
**5)** Lire attentivement et comprendre les instructions d'utilisation.
**6)** Pays (d'origine, 7) numéro de fabrication,
**8)** mois de fabrication,
**9)** année de fabrication.
**10)** Résistance minimale en kN garantie par le fabricant.
Les étiquettes sont isolées et placées à l'endroit visible. Elles peuvent être placées à différents endroits en fonction de la taille et du type de produit.

**MARCADE**
**Logos de sangle (fig. 8)**
**OCUN** = Logo du fabricant.
**2E** = le composé de conformité signifiant que le produit répond aux exigences de la directive correspondante UE, 3) après le marquage **CE** — se trouve le numéro de l'organisme indiqué et impliqué dans la réalisation de la conformité au type,
**4)** Norme européenne correspondante.
**5)** Lire attentivement et comprendre les instructions d'utilisation.
**6)** Pays (d'origine, 7) numéro de fabrication,
**8)** mois de fabrication,
**9)** année de fabrication.
**10)** Résistance minimale en kN garantie par le fabricant.
Les étiquettes sont isolées et placées à l'endroit visible. Elles peuvent être placées à différents endroits en fonction de la taille et du type de produit.

## ESPAÑOL

**Instrucciones de uso de la eslinga EN 566, cintas EN 566.**
**No utilice este producto sin haber estudiado detenidamente estas instrucciones.**

Las instrucciones contienen toda la información necesaria para el uso, el almacenamiento y el mantenimiento correcto del producto. Cualquier otro uso está **PROHIBIDO** y puede provocar un accidente serio, lesión o la muerte. Existen muchos modos no adecuados de uso y solo algunos de ellos están expresamente permitidos en estas instrucciones (ilustraciones y textos). El producto no puede ser utilizado únicamente por una persona profesionalmente capacitada y responsable, o por una persona bajo la dirección y supervisión directa de esa persona. El usuario es responsable del riesgo que pueda producirse por el cumplimiento del modo de uso correcto.

**USO**
**Eslinga EN 566**
**OSLING, QUICKDRAW, QUICKDRAW SET, ST-SLING** están destinadas a su uso con otros elementos compatibles - musquetones - en el sistema de protección antichute. Nuestro sistema asegura en progresión, para conectar el cordón dinámico con los puntos de anclaje o para crear un punto de aseguramiento. Conectar los anillos utilizando las normas apropiadas. Nunca pasar el cordón directamente por el anillo - riesgo de rasgado de la cinta de la eslinga a fondo.
**El sistema EN 566** - está diseñado para ser utilizado con dispositivos de seguridad a través de la vía asegurada, «via ferrata», o a la cuerda dinámica en la escalada deportiva o tradicional, durante el ascenso de un glaciar, etc. Las posibilidades de conexión se muestran en la Fig. (6).

**Cintas EN 566**
El modo recomendado de unir los dos finales libres de la cinta se muestra en la figura (8). De esta manera es posible unir solo cintas de la misma anchura.

**Etiquetas:** Una línea de color significa una resistencia estática en tracción de la sangle de 5kN.

**Mise en garde:** Lors de l'utilisation du produit, soyez extrêmement vigilant, et, à la rigue de confinement (dangér d'étranglement d'une partie de corps ou d'un membre) ne le produit par un noué.

**VÉRIFICATION**
Vérifier avant chaque utilisation que le produit est en parfait état et qu'il ne présente pas de signe de usure (fibres relâchées, usure ou déchirures, détérioration de la couture de résistance) ou d'autres dégradations. En cas de doute, remplacer le produit par un neuf.

**ACCESOIRES**
Vérifier que le produit est compatible avec les autres éléments du système et que ces éléments sont conformes aux réglementations, normes et directives applicables. Vérifier également que les éléments du système a été correctement assemblé et que le fonctionnement en toute sécurité de ses différents composants pris individuellement n'entrave pas le fonctionnement des autres composants de l'ensemble du système.

**MOUSQUETONS**
Les uniquement des musquetons avec une sécurité de verrouillage portant la mention de conformité CE qui sont conformes à la norme européenne EN 12275 et qui ont une résistance minimale de 20 kN. Avant chaque utilisation, s'assurer que le musqueton est en parfait état et qu'il ne présente aucune déformation, signe de détérioration ou d'autres détériorations. Si le musqueton présente un quelconque signe d'endommagement, le remplacer immédiatement.

**MISE EN GARDE:** S'assurer que l'anneau de sangle est correctement engagé dans le musqueton (figs. 2, 3, 4, 5).

**MATÉRIAUX**
Les matériaux utilisés ne provoquent pas d'allergies, d'hypersensibilité ou d'irritation cutanée.

**ENTREPOSAGE ET TRANSPORT:**
Aucun type d'emballage spécifique pour le transport et l'entreposage n'est prévu. Cependant, il est nécessaire de protéger les produits (matériaux) de la chaleur et du froid, des composés chimiques, de la chaleur et du froid, des mouvements mécaniques. Les conditions d'entreposage optimales sont: environnement sec, sombre et froid et rangement sans emballage de transport.

**ENTRETIEN**
Les modifications et réparations réalisées hors de l'usine de fabrication de la marque Ocún sont interdites.

**NETTOYAGE ET DESINFECTIION**
L'entretien du produit avec de l'eau froide ou tiède jusqu'à 30 °C avec une faible solution savonneuse (puis rincé abondamment à l'eau claire). Sécher dans un endroit bien aéré, à l'abri de la lumière directe du soleil. Le nettoyage à sec et à la désinfection ne sont pas permis et peuvent gravement endommager le produit.

**ACTION DES COMPOSÉS CHIMIQUES**
Il est absolument nécessaire d'éviter le contact avec les composés chimiques (produits chimiques), en particulier avec les acides et les lessives. Les dommages causés par les acides ne sont pas optiquement visibles. Après un contact avec des acides (par exemple l'acide de batterie de voiture), le produit doit être immédiatement mis hors service.

**DURÉE DE VIE ET MISE HORS SERVICE**
La durée de vie des produits est affectée par de nombreux facteurs, tels que la fréquence et le mode d'utilisation, le mode d'entreposage, les influences externes.

Le produit doit être absolument remplacé si:
- lors d'une chute dure, un chargement extrêmement fort se produit en cas d'endommagement de la couture ou d'une sangle
- en cas d'encrassement permanent (par exemple en raison de la graisse, de l'asphalte, des huiles, des peintures, etc.)

Le produit doit être remplacé si:
- en cas d'un fort chargement thermique, d'un contact avec d'un échauffement en raison de la friction
- en cas d'un contact avec des cellules-ci sont visibles

si vous ne connaissez pas l'histoire complète de son utilisation dans le passé.

En cas de stockage optimal et d'utilisation très peu fréquente, vous devriez changer le produit au plus tard 10 ans après sa date de fabrication.

**Mise en garde:** Dans des conditions et dans les cas d'influences exceptionnelles, toute année de sangle peut se rompre. L'humidité et/ou le gravage des sangles peuvent réduire la résistance des sangles. Les acides et les lessives peuvent provoquer la rupture de l'anneau/le gouge ou du sangle sous de lourdes charges et de cas de chute. Le nouage réduit la résistance des anneaux de sangle et des sangles (fig. 7).

**MARQUE**
**Logos de sangle (fig. 8)**
**OCUN** = Logo du fabricant.
**2E** = le composé de conformité signifiant que le produit répond aux exigences de la directive correspondante UE, 3) après le marquage **CE** — se trouve le numéro de l'organisme indiqué et impliqué dans la réalisation de la conformité au type.
**4)** Norme européenne correspondante.
**5)** Lire attentivement et comprendre les instructions d'utilisation.
**6)** Pays (d'origine, 7) numéro de fabrication,
**8)** mois de fabrication,
**9)** année de fabrication.
**10)** Résistance minimale en kN garantie par le fabricant.
Les étiquettes sont isolées et placées à l'endroit visible. Elles peuvent être placées à différents endroits en fonction de la taille et du type de produit.

**Sangles**
Informations sur l'emballage
Pays d'origine, Nom et adresse du fabricant, OCUN = Le logo du fabricant, Lire attentivement et comprendre les instructions d'utilisation.

Informations sur l'étiquette:
- Nom du produit, 1 - largeur [mm], 2 - nuance, 3 - numéro du produit, 4 - résistance maximale en traction [kN], 5 - poids d'un mètre de sangle [g/m], 6 - numéro de la norme européenne correspondante, EN
- Numéro et année de la norme européenne correspondante,
**8 - CE** = marque de conformité signifiant que le produit répond aux exigences de la directive UE correspondante, après le marquage **CE** — se trouve le numéro de l'organisme indiqué dans la réalisation de la conformité au type,
**9** - numéro de fabrication,
**10** - mois/année de fabrication.

**Informations**
Informations sur l'emballage
Pays d'origine, Nom et adresse du fabricant, OCUN = Le logo du fabricant, Lire attentivement et comprendre les instructions d'utilisation.

Informations sur l'étiquette:
- Nom du produit, 1 - largeur [mm], 2 - nuance, 3 - numéro du produit, 4 - résistance maximale en traction [kN], 5 - poids d'un mètre de sangle [g/m], 6 - numéro de la norme européenne correspondante, EN
- Numéro et année de la norme européenne correspondante,
**8 - CE** = marque de conformité signifiant que le produit répond aux exigences de la directive UE correspondante, après le marquage **CE** — se trouve le numéro de l'organisme indiqué dans la réalisation de la conformité au type,
**9** - numéro de fabrication,
**10** - mois/année de fabrication.

**MARCADE**
**Logos de sangle (fig. 8)**
**OCUN** = Logo du fabricant.
**2E** = le composé de conformité signifiant que le produit répond aux exigences de la directive correspondante UE, 3) après le marquage **CE** — se trouve le numéro de l'organisme indiqué et impliqué dans la réalisation de la conformité au type,
**4)** Norme européenne correspondante.
**5)** Lire attentivement et comprendre les instructions d'utilisation.
**6)** Pays (d'origine, 7) numéro de fabrication,
**8)** mois de fabrication,
**9)** année de fabrication.
**10)** Résistance minimale en kN garantie par le fabricant.
Les étiquettes sont isolées et placées à l'endroit visible. Elles peuvent être placées à différents endroits en fonction de la taille et du type de produit.

**MARCADE**
**Logos de sangle (fig. 8)**
**OCUN** = Logo du fabricant.
**2E** = le composé de conformité signifiant que le produit répond aux exigences de la directive correspondante UE, 3) après le marquage **CE** — se trouve le numéro de l'organisme indiqué et impliqué dans la réalisation de la conformité au type,
**4)** Norme européenne correspondante.
**5)** Lire attentivement et comprendre les instructions d'utilisation.
**6)** Pays (d'origine, 7) numéro de fabrication,
**8)** mois de fabrication,
**9)** année de fabrication.
**10)** Résistance minimale en kN garantie par le fabricant.
Les étiquettes sont isolées et placées à l'endroit visible. Elles peuvent être placées à différents endroits en fonction de la taille et du type de produit.

**MARCADE**
**Logos de sangle (fig. 8)**
**OCUN** = Logo du fabricant.
**2E** = le composé de conformité signifiant que le produit répond aux exigences de la directive correspondante UE, 3) après le marquage **CE** — se trouve le numéro de l'organisme indiqué et impliqué dans la réalisation de la conformité au type,
**4)** Norme européenne correspondante.
**5)** Lire attentivement et comprendre les instructions d'utilisation.
**6)** Pays (d'origine, 7) numéro de fabrication,
**8)** mois de fabrication,
**9)** année de fabrication.
**10)** Résistance minimale en kN garantie par le fabricant.
Les étiquettes sont isolées et placées à l'endroit visible. Elles peuvent être placées à différents endroits en fonction de la taille et du type de produit.

**MARCADE**
**Logos de sangle (fig. 8)**
**OCUN** = Logo du fabricant.
**2E** = le composé de conformité signifiant que le produit répond aux exigences de la directive correspondante UE, 3) après le marquage **CE** — se trouve le numéro de l'organisme indiqué et impliqué dans la réalisation de la conformité au type,
**4)** Norme européenne correspondante.
**5)** Lire attentivement et comprendre les instructions d'utilisation.
**6)** Pays (d'origine, 7) numéro de fabrication,
**8)** mois de fabrication,
**9)** année de fabrication.
**10)** Résistance minimale en kN garantie par le fabricant.
Les étiquettes sont isolées et placées à l'endroit visible. Elles peuvent être placées à différents endroits en fonction de la taille et du type de produit.

**MARCADE**
**Logos de sangle (fig. 8)**
**OCUN** = Logo du fabricant.
**2E** = le composé de conformité signifiant que le produit répond aux exigences de la directive correspondante UE, 3) après le marquage **CE** — se trouve le numéro de l'organisme indiqué et impliqué dans la réalisation de la conformité au type,
**4)** Norme européenne correspondante.
**5)** Lire attentivement et comprendre les instructions d'utilisation.
**6)** Pays (d'origine, 7) numéro de fabrication,
**8)** mois de fabrication,
**9)** année de fabrication.
**10)** Résistance minimale en kN garantie par le fabricant.
Les étiquettes sont isolées et placées à l'endroit visible. Elles peuvent être placées à différents endroits en fonction de la taille et du type de produit.

**MARCADE**
**Logos de sangle (fig. 8)**
**OCUN** = Logo du fabricant.
**2E** = le composé de conformité signifiant que le produit répond aux exigences de la directive correspondante UE, 3) après le marquage **CE** — se trouve le numéro de l'organisme indiqué et impliqué dans la réalisation de la conformité au type,
**4)** Norme européenne correspondante.
**5)** Lire attentivement et comprendre les instructions d'utilisation.
**6)** Pays (d'origine, 7) numéro de fabrication,
**8)** mois de fabrication,
**9)** année de fabrication.
**10)** Résistance minimale en kN garantie par le fabricant.
Les étiquettes sont isolées et placées à l'endroit visible. Elles peuvent être placées à différents endroits en fonction de la taille et du type de produit.

**MARCADE**
**Logos de sangle (fig. 8)**
**OCUN** = Logo du fabricant.
**2E** = le composé de conformité signifiant que le produit répond aux exigences de la directive correspondante UE, 3) après le marquage **CE** — se trouve le numéro de l'organisme indiqué et impliqué dans la réalisation de la conformité au type,
**4)** Norme européenne correspondante.
**5)** Lire attentivement et comprendre les instructions d'utilisation.
**6)** Pays (d'origine, 7) numéro de fabrication,
**8)** mois de fabrication,
**9)** année de fabrication.
**10)** Résistance minimale en kN garantie par le fabricant.
Les étiquettes sont isolées et placées à l'endroit visible. Elles peuvent être placées à différents endroits en fonction de la taille et du type de produit.

**MARCADE**
**Logos de sangle (fig. 8)**
**OCUN** = Logo du fabricant.
**2E** = le composé de conformité signifiant que le produit répond aux exigences de la directive correspondante UE, 3) après le marquage **CE** — se trouve le numéro de l'organisme indiqué et impliqué dans la réalisation de la conformité au type,
**4)** Norme européenne correspondante.
**5)** Lire attentivement et comprendre les instructions d'utilisation.
**6)** Pays (d'origine, 7) numéro de fabrication,
**8)** mois de fabrication,
**9)** année de fabrication.
**10)** Résistance minimale en kN garantie par le fabricant.
Les étiquettes sont isolées et placées à l'endroit visible. Elles peuvent être placées à différents endroits en fonction de la taille et du type de produit.

**MARCADE**
**Logos de sangle (fig. 8)**
**OCUN** = Logo du fabricant.
**2E** = le composé de conformité signifiant que le produit répond aux exigences de la directive correspondante UE, 3) après le marquage **CE** — se trouve le numéro de l'organisme indiqué et impliqué dans la réalisation de la conformité au type,
**4)** Norme européenne correspondante.
**5)** Lire attentivement et comprendre les instructions d'utilisation.
**6)** Pays (d'origine, 7) numéro de fabrication,
**8)** mois de fabrication,
**9)** année de fabrication.
**10)** Résistance minimale en kN garantie par le fabricant.
Les étiquettes sont isolées et placées à l'endroit visible. Elles peuvent être placées à différents endroits en fonction de la taille et du type de produit.

**MARCADE**
**Logos de sangle (fig. 8)**
**OCUN** = Logo du fabricant.
**2E** = le composé de conformité signifiant que le produit répond aux exigences de la directive correspondante UE, 3) après le marquage **CE** — se trouve le numéro de l'organisme indiqué et impliqué dans la réalisation de la conformité au type,
**4)** Norme européenne correspondante.
**5)** Lire attentivement et comprendre les instructions d'utilisation.
**6)** Pays (d'origine, 7) numéro de fabrication,
**8)** mois de fabrication,
**9)** année de fabrication.
**10)** Résistance minimale en kN garantie par le fabricant.
Les étiquettes sont isolées et placées à l'endroit visible. Elles peuvent être placées à différents endroits en fonction de la taille et du type de produit.

**MARCADE**
**Logos de sangle (fig. 8)**
**OCUN** = Logo du fabricant.
**2E** = le composé de conformité signifiant que le produit répond aux exigences de la directive correspondante UE, 3) après le marquage **CE** — se trouve le numéro de l'organisme indiqué et impliqué dans la réalisation de la conformité au type,
**4)** Norme européenne correspondante.
**5)** Lire attentivement et comprendre les instructions d'utilisation.
**6)** Pays (d'origine, 7) numéro de fabrication,
**8)** mois de fabrication,
**9)** année de fabrication.
**10)** Résistance minimale en kN garantie par le fabricant.
Les étiquettes sont isolées et placées à l'endroit visible. Elles peuvent être placées à différents endroits en fonction de la taille et du type de produit.

**MARCADE**
**Logos de sangle (fig. 8)**
**OCUN** = Logo du fabricant.
**2E** = le composé de conformité signifiant que le produit répond aux exigences de la directive correspondante UE, 3) après le marquage

